# Amtsblatt

# Diera-Zehren

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Ihnen geht es bestimmt ähnlich, immer wenn etwas Neues entstanden ist, sind ganz schnell die durchgestandenen Ärgernisse und Geburtswehen vergessen, denn die Freude am Neuen überwiegt.

Für die linkselbischen Ortsteile wurde bereits 1999 ein Antrag zur Aufnahme in das Dorfentwicklungsprogramm an das Amt für Ländliche Entwicklung Kamenz gestellt. Während alle rechtselbischen Ortsteile zu diesem Zeitpunkt bereits im privaten und kommunalen Bereich die Vorteile dieses ländlichen Entwicklungsprogrammes nutzen konnten, fehlte für die linkselbischen Ortsteile bis zu diesem Zeitpunkt ein derartiger Antrag. Es dauerte allerdings noch bis zum Jahre 2003, bis zumindest die Ortsteile Wölkisch, Oberlommatzsch und Naundorf in dieses Förderprogramm aufgenommen wurden. Leider wurden nach der Jahrhun-

dertflut sämtliche Fördergelder für die Beseitigung der Hochwasserschäden benötigt, so dass aus diesem Förderprogramm keine Gelder in die genannten Förderdörfer flosses, mit der Ausnahme von Wölkisch. Hier wurden Fördergelder für die Straße in Aussicht gestellt, aber nur in Verbindung mit der Verlegung der entsprechenden Abwasserkanäle. Das Ringen um die Fördergelder dafür dauerte schließlich bis zum November 2007 und dann musste es ganz schnell gehen, und beginnend im März in nur 6 Monaten Bauzeit wurden in Wölkisch rund 2,4 km Schmutzwasserkanäle, 1 km Regenwasserkanal und 1,4 km Straße fertiggestellt. Die Abwasserentsorgungs GmbH errichtete das notwendige Pumpwerk und die rund 1,1 km Pumpleitung nach Klappendorf. Mit einer kleinen Einweihungsfeier bedankten sich der Bürgermeister und die Bürger bei den Planern und den ausführenden Baubetrieben. An dieser Stelle vielen Dank an die Familie Carsten Müller, die ihre Maschinenhalle dafür zur Verfügung stellte.

Ich glaube, mit dieser Baumaßnahme erhält Wölkisch ein neues Gesicht, das dazu beiträgt, dass sich junge Leute hier wohlfühlen können

Weitere Baumaßnahmen sind in Vorbereitung bzw. werden noch dieses Jahr zumindest begonnen. An der Verbindungsstraße Zadel – Diera, die in Teilbereichen hangseitig abbricht, beginnen die Bauarbeiten zur Instandsetzung und Oberflächensanierung bereits in der zweiten Novemberwoche. Und auch für den Dorfanger in Zadel wird der Fördermittelbescheid für Mitte November erwartet, so dass zumindest die Ausschreibung noch dieses Jahr erfolgen kann. Der geplante Baubeginn 2008 ist sicher nicht mehr realistisch und ein Beginn im März ganz sicher sinnvoll.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, wie jedes Jahr um diese Zeit winkt schon aus unmittelbarer Nähe der Weihnachtsmann und wie jedes Jahr lädt der Bürgermeister zur Seniorenweihnachtsfeier ein. Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie sehr zahlreich meiner Einladung in den Gasthof "Zum Gevatter" in Wölkisch am Mittwoch, dem 3. Dezember 2008, folgen. (Anmeldung bitte nicht vergessen!) Wir werden versuchen, die Busse so fahren zu lassen, dass Sie einen Teil der oben beschriebenen Baumaßnahmen in Wölkisch selbst besichtigen können.

Ihr Bürgermeister Friedmar Haufe 28.10.2008



Freigabe der Straße in Wölkisch v.l.n.r (1. Reihe): Herr Hiller (Ingenieurbüro Arnold), Herr Witschel und Herr Müller (Anwohner), Bürgermeister Friedmar Haufe, Herr Hartmut Gottschling (GF Abwasserentsorgungsgesellschaft), Herr Andreas Herr (Beigeordneter Landkreis Meißen), Gemeinderat Herr Berndt, Herr Weber (GF Fa. Weber Bau), Gemeinderat Lutz Wagner, Herr Koebke (Anwohner), in der 2. Reihe, 1., 2. und 3. v.l.: Herr Klopsch und Herr Müller (Anwohner) sowie Herr Bollenbach (GF Fa. Teichmann)

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem 24.11.2008, um 18.30 Uhr in der Gaststätte "Jägerheim" in Löbsal statt.

Die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen.

## In der Sitzung des Gemeinderates am 27.10.2008 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

## Beschluss-Nr.: 102-10/2008

Der Gemeinderat beschließt die Aufhebung der Vergnügungssteuersatzung der Gemeinde Diera-Zehren vom 27.11.2000.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 13; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

## Beschluss-Nr.: 103-10/2008

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Möbel für die Erweiterung der Kita Nieschütz, 2. Bauabschnitt, an die Fa. Kinder Universell, Weinböhla, gem. der Finanzierung.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 13; Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

#### Beschluss-Nr.: 104-10/2008

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe des Gewerbegeschirrspülers für die Erweiterung der Kita Nieschütz, 2. Bauabschnitt, an die Fa. Haustechnik Werner, gem. Finanzierung zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 14, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

## Beschluss-Nr.: 105-10/2008

Der Gemeinderat beschließt die Beantragung von Fördermitteln für das Jahr 2010 für die Anschaffung eines Löschgruppenfahrzeuges LF 10-6 für die Ortswehr Diera der FF Diera-Zehren in einer Gesamtkostenhöhe von 210,0 T €. Abstimmungsergebnis: Dafür: 13, Dagegen: 0, Stimmenenthaltung: 1

## Beschluss-Nr.: 106-10/2008

Der Gemeinderat beschließt die Beantragung von Fördermitteln für das Jahr 2009 für die Aufrüstung der FF Diera-Zehren in einer Gesamtkostenhöhe von 20.783,00 €.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

## Beschluss-Nr.: 107-10/2008

Der Gemeinderat beschließt, eine Sondertilgung i.H.v. 35.409,85 € außerplanmäßig durch

Deckung aus außerplanmäßigen Grundstücksverkaufserlösen vorzunehmen.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 13; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 1

## Beschluss-Nr.: 108-10/2008

Der Bürgermeister wird ermächtigt, der Änderung der Satzung der "Kommunale Beteiligungsgesellschaft an der Energieversorgung Sachsen Ost mbH" gemäß dem geänderten Gesellschaftszweck, der aus der Fusion der Unternehmen der ENSO-Gruppe zur ENSO AG erforderlichen Anpassung des Gesellschaftsnamens sowie der Widerspiegelung der sich aus dem Wertpapierleihvertrag notwendigen Anpassungen für den Aufsichtsrat in der Gesellschafterversammlung der KBO zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

#### Beschluss-Nr.: 109-10/2008

Der Gemeinderat beschließt auf der Grundlage des Gesetzes zur Erleichterung der Sicherheitsneugründung von Zweckverbänden (SiGrG) vom 18. April 2002 (SächsGVBl. S. 140) die Sicherheitsneugründung des Wasserverbandes Brockwitz-Rödern.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

## Beschluss-Nr.: 110-10/2008

Der Gemeinderat beschließt, auf der Grundlage des Gesetzes zur Erleichterung der Sicherheitsneugründung von Zweckverbänden (SiGrG) vom 18. April 2002 (SächsGVBl. S. 140) zur Sicherheitsneugründung des Zweckverbandes Wasserverband Brockwitz-Rödern die Verbandssatzung des Wasserverbandes Brockwitz-Rödern in der Fassung vom 02.10.2008 zu vereinbaren.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen; Stimmenthaltung: 0

## Beschluss-Nr.: 111-10/2008

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Erneuerung des Dachstuhles und dem Dachgeschossausbau im vorhandenen Gebäude auf dem Flurstück 16/5 der Gemarkung Diera zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen; 0, Stimmenthaltung: 0

#### Beschluss-Nr.: 112-10/2008

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Errichtung eines Eigenheimes auf dem Flurstücken 178/5 und 178/ der Gemarkung Zadel zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

#### Beschluss-Nr.: 113-10/2008

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Errichtung einer Doppelgarage auf dem Flurstück 268/13 der Gemarkung Nieschütz zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

## Beschluss-Nr.: 114-10/2008

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Erneuerung der Decklage der Gemeindeverbindungsstraße Zadel – Diera an die Fa. P+S Wülknitz im Rahmen der Finanzierung zu. Der Bauabschnitt wird erweitert bis in den maximal geförderten Bereich.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

#### Bescluss-Nr.: 115-10/2008

Der Gemeinderat beschließt den Neubau des Feuerwehrgerätehauses mit 2 Stellplätzen für den Ortsteil Diera und die dazugehörige Antragstellung auf Förderung.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 13; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 1

## Winterfährzeiten

## der Fährstelle: Niederlommatzsch – Diesbar-Seußlitz im November 2008

Montag – Freitag: 5.30 – 8.00 Uhr und 14.00 – 18.30 Uhr Samstag/Sonntag/Feiertag: 11.30 – 18.30 Uhr

## der Fährstelle Kleinzadel: Niedermuschütz (Wagenfähre) von November bis Dezember 2008

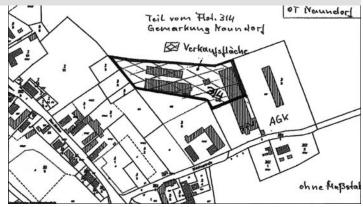
Montag – Freitag: 6.00 – 18.30 Uhr Samstag/Sonntag/Feiertag: 11.30 – 18.30 Uhr

Im Januar und Februar 2009 bleibt die Wagenfähre vorraussichtlich geschlossen.

## Verkauf einer Teilfläche vom Flurstück 3/4 der Gemarkung Naundorf

Die Gemeinde Diera-Zehren bietet eine Teil-fläche vom Flurstück 3/4, der Gemarkung Naundorf, mit baulichen Anlagen zum Verkauf an.

Die Kauffläche dafür beträgt ca. 8800  $\mathrm{m^2}-\mathrm{siehe}$  Lageplan.



Kaufangebote können abgegeben werden in der:

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, OT Nieschütz, Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren

Amtsblatt Dezember 2008 Redaktionsschluss: 25.11.2008 Erscheinungstermin: 05.12.2008

# Öffentliche Ankündigung eines Grenztermins nach § 14 (4) der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungsgesetzes (Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungsgesetz – DVOSächsVermG)

Gemäß § 14 (4) Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungsgesetz (DVO-SächsVermG) vom 1. September 2003 (Sächs-GVBl. S. 342) wird hiermit den Beteiligten bezüglich der unten genannten Flurstücke ein Grenztermin öffentlich angekündigt.

Die betroffenen Flurstücke grenzen an die Verfahrensgebietsgrenze des Bodenordnungsverfahrens Nr. 400489, anhängig beim Landkreis Meißen (Landratsamt), an. Dieses Bodenordnungsverfahren ist ein Verfahren gemäß 8. Abschnitt Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG).

Die Grenzen der Flurstücke 6, 7, 8, 9, 10, 52, 53, 54, 79, 82, 84, 85a, 85b, 85, 90, 91, 126, 127/4, 134, 135, 136, 137 und 144 in der Gemeinde Lommatzsch, Gemarkung Lautzschen,

die Grenzen der Flurstücke 15, 16, 17 und 165 in der Gemeinde Lommatzsch, Gemarkung Sieglitz,

die Grenzen der Flurstücke 20/1, 20/2, 31, 32, 33, 42, 43, 44, 45/2, 45/4, 114, 117, 123, 130/4, 131, 132 und 227 in der Gemeinde Lommatzsch, Gemarkung Paltzschen,

und die Grenzen der Flurstücke 132, 133, 134, 165b, 166, 167, 251, 252/1 und 255/1

in der Gemeinde Diera-Zehren, Gemarkung Wölkisch,

sollen durch eine Katastervermessung nach §16 des Sächsischen Vermessungs- und Geobasisinformationsgesetzes (siehe unten) bestimmt werden. Die Grenzbestimmung ist ein Verwaltungsverfahren im Sinne des Verwaltungsverfahrensgesetzes.

Eigentümer und Erbbauberechtigte sowie dementsprechende Rechtsinhaber der oben genannten Flurstücke sind Beteiligte des Verwaltungsverfahrens. Der Grenztermin ist im Sinne des § 28 des Verwaltungsverfahrensgesetzes die Anhörung der Beteiligten zu den entscheidungserheblichen Tatsachen. Dabei wird den Beteiligten der ermittelte Grenzverlauf an Ort und Stelle erläutert und vorgewiesen. Im Anschluss erhalten die Beteiligten im Rahmen des § 16 Abs. 3 des Sächsischen Vermessungs- und Geobasisinformationsgesetzes Gelegenheit, sich zum Grenzverlauf zu äußern.

Anlass der Grenzbestimmung sind eine beantragte Katastervermessung und Abmarkung im Zuge des Bodenordungsverfahren Nr. 400 489 (hier: Wiederherstellung der Umringsgrenze des Verfahrensgebietes).

Mit der Katastervermessung sollen bestehende Flurstücksgrenzen an den oben genannten Flurstücken aus dem Liegenschaftskataster in die Örtlichkeit übertragen werden. Hierbei erfolgen keine Festlegung neuer Flurstücksgrenzen und keine Zerlegung bestehender Flurstücke.

Für die Flurstücke 6, 7, 8, 9, 10, 126 und 127/4 der Gemarkung Lautzschen sowie die Flurstücke 20/1, 20/2, 31, 32, 33, 42, 43, 44, 45/2, 45/4, 114, 117, 123, 130/4, 131, 132 und 227 der Gemarkung Paltzschen findet der Grenztermin am Mittwoch, dem 10.12.2008, um 10.00 Uhr, Treffpunkt: Dorfplatz Lautzschen, statt.

Für alle anderen o.g. betroffenen Flurstücke findet der Grenztermin ebenfalls am Mittwoch, dem 10.12.2008, um 12.00 Uhr, Treffpunkt: Dorfplatz Lautzschen, statt.

Die Beteiligten werden gebeten, zum Grenztermin ihren Personalausweis mitzubringen. Sie können sich auch durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Dieser muss seinen Personalausweis und eine vom Beteiligten unterschriebene schriftliche Vollmacht vorlegen. Es wird vorsorglich darauf hingewiesen, dass auch ohne die Anwesenheit der Beteiligten oder die Anwesenheit eines Bevollmächtigten die Flurstücksgrenzen der Beteiligten bestimmt werden können.

Auszug aus dem Gesetz über die Landesvermessung und das Liegenschaftskataster sowie die Bereitstellung von amtlichen Geobasisinformationen im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Geobasisinformationsgesetz – SächsVermGeoG) = Artikel 9 des Gesetzes zur Neuordnung der Sächsischen Verwaltung (Sächsisches Verwaltungsneuordnungsgesetz – SächsVwNG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. Jg. 2008 Bl.-Nr.3 S. 138 Fsn-Nr.: 450-2 Fassung gültig ab: 01.08.2008).

§ 16-Grenzbestimmung

 Flurstücksgrenzen werden bestimmt durch Katastervermessungen zur erstmaligen Festlegung einer Flurstücksgrenze im Liegenschaftskataster (Grenzfeststellung) oder durch Katastervermessungen zur

- Übertragung einer im Liegenschaftskataster festgelegten Flurstücksgrenze in die Örtlichkeit (Grenzwiederherstellung) oder durch Ergebnisse öffentlich-rechtlicher Bodenordnungsverfahren.
- (2) Soweit nichts anderes bestimmt ist, werden Katastervermessungen auf Antrag vorgenommen. Antragsberechtigt sind Flurstückseigentümer sowie Behörden im Rahmen ihrer Aufgaben.
- (3) Zur Anhörung der Beteiligten bei einer Grenzbestimmung ist ein Grenztermin durchzuführen. Den Beteiligten sind Zeitpunkt und Ort rechtzeitig anzukündigen und die für die Grenzbestimmung maßgebenden Tatsachen mitzuteilen. Dabei sind sie darauf hinzuweisen, dass auch ohne ihre Anwesenheit Grenzen bestimmt werden können. Über den Grenztermin ist eine Niederschrift zu fertigen. Beteiligter ist auch derjenige, dessen Flurstück vom Ergebnis der Grenzbestimmung berührt ist. Bei einer Sonderung ist kein Grenztermin erforderlich
- (4) Lässt sich eine Flurstücksgrenze nach dem Liegenschaftskataster nicht wiederherstellen, erfolgt die Grenzbestimmung auf der Grundlage einer Vereinbarung der beteiligten Grundstückseigentümer aufgrund einer Grenzverhandlung. Die Verhandlung über den Grenzverlauf ist von dem die Katastervermessung durchführenden öffentlich bestellten Vermessungsingenieur zu führen, im Übrigen vom Leiter der zuständigen Vermessungsbehörde oder von einem von diesem beauftragten Mitarbeiter der Behörde.
- (5) Erfolgt im Fall des Absatzes 4 keine Einigung über den Grenzverlauf mit den beteiligten Grundstückseigentümern, ist die Grenze im Liegenschaftskataster besonders zu kennzeichnen.
- (6) Für das Flurstück, für das eine Katastervermessung und Abmarkung beantragt wurde, sind von Amts wegen alle im Liegenschaftskataster zu führenden Daten zu erfassen. § 7 bleibt unberührt.

Dipl.-Ing. Mario Walther Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur Am Ziegelgrund 23 01744 Dippoldiswalde / Ortsteil Reichstädt Telefon: (0 35 04) 61 21 15 Fax: (0 35 04) 61 72 13

im Auftrag des Landratsamtes Meißen Dezernat III, Kreisvermessungsamt SG Flurneuordnung – Flurbereinigungsbehörde Remonteplatz 8 01558 Großenhain

# mpressum

Das "Amtsblatt Diera-Zehren" ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

#### Herausgebe

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren Verantwortlich für den amtlichen Teil Bürgermeister F. Haufe E-Mail: gemeinde@diera-zehren.de Internet: www.diera-zehren.de

#### Gesamtherstellung

Satztechnik Meißen GmbH Am Sand 1c, 01665 Nieschütz Telefon (03525) 71860 Fax (03525) 718612

## Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH Daniela Haase Telefon (03525)71 8633 Fax (03525)71 8610

## **Notdienste**

Für Havariemeldungen und Störungen an Anlagen der öffentlichen Trinkwasserversorgung der Gemeinde Diera-Zehren stehen Ihnen als Ansprechpartner zur Verfügung:

#### linkselbische Ortsteile (außer Niederlommatzsch)

Tankanlagenbau und Wassertechnik Zehren Tel. 03 52 47/5 01 00 Herr Wiegand Havariedienst: Tel. 01 75/7 20 99 91

#### Niederlommatzsch

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH in Riesa

Tel. 0 35 25/74 80 bzw. 0 35 25/73 33 49

#### rechtselbische Ortsteile

Sanitär-u. Rohrleitungsbau Diesbar-Seußlitz Herr Putzke Tel. 03 52 67/5 02 28 Tel. 01 72/8 87 88 17 Havariedienst:

#### Abwasseranlagen

#### Pumpwerke FFw Zehren

Tel. 03 52 47/5 10 62 Herr Otto oder 01 71/8 05 39 24

#### Pumpwerk Bereich Niederlommatzsch

Zweckverband Abwasserbeseitigung Oberes Elbtal Riesa

Frau Kretzschmar Tel. 03525 50 34 10 oder 1072 351 7851

#### **Bereich Diera**

Kommunalservice Brockwitz-Rödern werktags zwischen 6.45 - 15.30 Uhr

Tel. 03523/774141

werktags zwischen 15.30-6.45 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen

Tel. 01 72/3 53 34 70

#### Klärgruben und abflusslose Gruben

Kanalreinigung Reimann

Tel. 03 43 62/3 71 34

ENSO-Störungsnummer Strom

Tel. 01 80/2 78 79 02

ENSO-Störungsnummer Erdgas

Tel. 01 80/2 78 79 01

FFw links- und rechtselbisch

Tel. 1 12 **für die Ortsteile Löbsal und** osal und Nieschütz Tel. 0 35 21/73 20 00

Ärztlicher Notdienst

Krankenwagen

## Unfallsprechstunde Meißen

Robert-Koch-Platz von 8-18 Uhr

Tel. 03521/739823

Giftnotruf Tel. 03 61/73 07 30

#### Notfälle Tierschutz

(Meißner Tierschutzverein e.V.)

Tel. 03523/68272

## Einladung an alle Interessierten und an alle Waldbesitzer des Forstreviers Meißen zur Informationsveranstaltung rund um den Wald

Zeit: 19. November 2008 ab 10.00 Uhr 01665 Diera-Zehren Ort: Ortsteil Golk

Treffpunkt: Parkplatz am Gasthof, Talhaus"

#### An diesem Tag

- stellt der Revierförster das neue Revier Meißen vor,
- findet ein informativer Waldrundgang statt,
- betreuen Mitarbeiter des Forstbezirkes Dresden Stationen für Groß und Klein,
- zeigt ein Forstfachbetrieb die Arbeiten eines mobilen Sägewerkes und gibt Informationen über Kettensägenlehrgänge,
- werden Motorsägen, Verkehrsicherungstechnik, Baumsanierung mittels Seilklettertechnik erläutert und über notwendigen Arbeitsschutz informiert,
- stellt ein Heizungsbauer Lösungen für effektive Energiegewinnung aus Holz vor,

- berichten Waldarbeiter über die längst vergessene Harzung in unseren Kiefernwäldern und historisches Handwerk,
- können Sie Pferde bei schwerer Waldarbeit bewundern und an einer Kutschfahrt durch den Golkwald teilnehmen,
- wird mit der Kettensäge geschnitzt,
- verarbeitet ein Zimmermann das geerntete
- wird über gemeinschaftliche Holznutzung aus dem Privatwald informiert,
- kann Holz erworben und besonders Fassbier verkostet werden.
- Über regen Besuch der Veranstaltung würden wir uns sehr freuen. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Schlechtes Wetter ist abbestellt.

Ennersch, Revierförster Forstbezirk Dresden, Revierförsterei Meißen

## Pressemitteilung: Bauernmarkt und Einstallen am Sonntag, 9. November 2008

Niederlommatzsch • Hebelei 10.00-16.00 Uhr So schmeckt's in der Hebelei Hausschlachtenes & Wild am Spieß

Wir laden Sie ganz herzlich ein zum Schauen, Kosten und Kaufen bei den sächsischen Direktvermarktern und zu einem Entdeckungsbummel im Tiergehege Elbepark Hebelei! An diesem Tag findet um 11.00 Uhr auch das bereits

zur Tradition gewordene Einstallen statt. Dazu spielt der Spielmannszug aus Canitz bis ca. 13.00 Uhr.

Für das leibliche Wohl sorgen die Direktvermarkter mit einem vielseitigen Imbissangebot unter anderem Wild am Spieß und im Bauerncafé gibt es Kaffee und Kuchen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Der Fremdenverkehrsverein informiert

Der Vorstand des Fremdenverkehrsvereins traf sich in letzter Zeit weit häufiger als sonst üblich zu Beratungen. Dabei ging es vorrangig um die Vorbereitung und Organisation des Federwei-Berfestes und die Vorbereitung der Jahreshauptversammlung, welche am 28.10. 2008 durchgeführt wird. Die Einladungen gehen unseren Mitgliedern rechtzeitig zu.

Bei der Vorbereitung und Organisation des Federweißerfestes traten Probleme und Schwierigkeiten auf, die nicht vorhersehbar waren und uns auch derzeit noch beschäftigen. Diese werden aber im Interesse des Festes, seiner Bedeutung und Wirkung nach außen gelöst und geklärt werden.

Zur weiteren Verbesserung der touristischen Infrastruktur, insbesondere für Radler, werden wir an die vorhandenen Stoppschilder entlang

des Radweges in unserer Region Hinweisschilder anbringen, auf denen die Namen und Telefonnummern derer vermerkt sind, an die sich Radler wenden können, wenn sie Probleme mit ihren Rädern haben.

Es ist zu bemerken, dass die Zusammenarbeit unseres Vereins mit der Gemeinde Nünchritz in touristischen Fragen als wirklich gut zu bezeichnen ist. So wurde in jüngster Zeit an den Rastplätzen "Herrenweg", "Grüne Warte", "Neuer Weg" und "Schöne Aussicht" auf unsere Anregung hin durch die Gemeinde Papierkörbe angebracht, die ziemlich kostenintensiv sind. Da zwei dieser Körbe an besonders wichtigen Stellen noch fehlen, diese aber nicht finanziell eingeplant waren, ist unser Verein bereit, sich an deren Finanzierung zu beteiligen.

Der Vorstand des Fremdenverkehsvereins

# Geburtstage

## Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln Ihnen Ihr Bürgermeister und die Gemeindeverwaltung

Helga Snaga	Golk	11.11.	75.
Erika Türpe	Niederlommatzsch	11.11.	73.
Walter Tuma	Naundorf	11.11.	70.
Ingrid Friske	Neumühle	13.11.	70.
Horst Haschke	Naudorf	16.11.	71.
Erhard Morgenstern	Keilbusch	17.11.	84.
Ruth Gildner	Zehren	17.11.	82.
Werner Arnold	Zehren	18.11.	84.
Albert Winkler	Nieschütz	18.11.	71.
Günter Frenzel	Golk	20.11.	72.
Margarete Kühn	Diera	21.11.	78.
Gerhard Stephan	Keilbusch	22.11.	77.
Dieter Haftmann	Nieschütz	22.11.	70.
Marga Riedrich	Niederlommatzsch	23.11.	86.
Johanna Schneider	Schieritz	23.11.	82.
Herta Fehrmann	Diera	23.11.	73.
Ingeburg Werner	Zehren	24.11.	75.
Rosmarie Vogel	Zehren	26.11.	77.
Dr. Wolfgang Hieke	Zehren	27.11.	70.
Herbert Horn	Nieschütz	27.11.	70.
Gottfried Krumpolt	Kleinzadel	27.11.	70.
Anni Scheuer	Naundörfel	29.11.	81.
Erika Brandt	Niederlommatzsch	29.11.	75.
Gottfried Heyde	Diera	30.11.	80.
Willy Günther	Zehren	02.12.	84.
Ursel Israel	Diera	02.12.	81.
Alfred Erler	Niederlommatzsch	02.12.	74.
Walter Heiber	Schieritz	03.12.	79.
Helmut Gaitzsch	Schieritz	03.12.	72.
Isolde Säurig	Niederlommatzsch	05.12.	81.
Hans-Dieter Wolf	Naundorf	05.12.	73.
Margarete Mosiek	Golk	06.12.	72.
Manfred Pillack	Oberlommatzsch	06.12.	72.
Brigitte Pischtschan	Golk	07.12.	74.

#### Zusammensetzung des neuen Kirchenvorstandes:

Carola Balk, Golk; Doris Hoppe, Zadel; Betina Pilat, Zadel; Heinrich Schroth, Diera; Renate Ujj, Löbsal; Wolfram Werner, Diera; Dietmar Pohl, Zadel

## Herzliche Einladung zu einem Chorkonzert am Samstag, 15. November 2008, 17.00 Uhr

Der Laienchor "Fragmente" des CVJM Leipzig präsentiert ein abwechslungsreiches Programm mit Werken von Klassik bis Gegenwart, auch jiddisches und populäres Liedgut sowie Gospel. Der Eintritt ist frei, Kollekte am Ausgang erbeten.

## Festliche Adventsmusik aller Bläserchöre unseres Kirchenbezirkes am Samstag, 29.11.2008, 16.00 Uhr in der Kirche Zadel

Unter Leitung von Posaunenwart Friedel W. Böhler werden weihnachtliche Melodien zum Zuhören und Mitsingen gespielt. Der Eintritt ist frei, Kollekte am Ausgang erbeten.

## Die Kirchgemeinde Zadel lädt ein:

Sonntag, 09.11.,	9.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
Dienstag, 11.11.	16.30 Uhr	St. Martinsfest mit Umzug
Sonntag, 16.11.,	9.30 Uhr	Kirchweihfestgottesdienst (Pfn. i.R. Hiecke)
Mittwoch, 19.11.,	, 14.00 Uhr	gemeinsame KV-Begegnung der Schwester-
		kirchgemeinden
	18.00 Uhr	Wort und Musik zum Buß- und Bettag
Sonntag, 23.11.,	9.30 Uhr	Ewigkeitssonntag mit Verlesen der im letzten
		Jahr Verstorbenen
Samstag, 29.11.,	16.00 Uhr	Ephorale Bläsermusik
Sonntag, 30.11.,	10.00 Uhr	Familiengottesdienst zum 1. Advent, mit Ein-
		führung des neu gewählten Kirchenvorstande
Sonntag, 07.12.,	9.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst

## Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

Onsere Recise d'enersient egentaing.				
Christenlehre Klasse 1–4:	freitags, 14.00 Uhr			
KiZ-Treff(Klasse 4–6):	samstags, 9.30 Uhr: 8.11., 29.11., 6.12.			
Konfirmandenunterricht Kl. 7:	dienstags, 17.30 Uhr			
Kirchenchor:	donnerstags, 19.15 Uhr			
Frauendienst:	mittwochs, 13.00 Uhr Pfarrhaus,			
	12.11., 10.12.			
Eltern-Kind-Kreis:	vierzehntäglich mittwochs in Zscheila			
Kirchenvorstand:	Freitag, 7.11., 19 Uhr			
Flötenkreis:	meist mittwochs 20.30 Uhr			
Jugend:	Einladung nach Trinitatis			
Posaunenchor:	mittwochs, 19.00 Uhr Pfarrhaus			
Posaunenchor-Kinder:	donnerstags, 16.30 Uhr			
Gospelchor:	dienstags, 19.00 Uhr Pfarrhaus			
Männerkreis/Stammtisch:	Freitag, 28.11., 19.30 Uhr			
Glaubenskurs für Erwachsene:	nach Vereinbarung			

Pfarramt Zadel, Dorfanger 24, Tel. 0 35 21/73 36 47, E-Mail: Kirchgemeinde-zadel@freenet.de Infos auch unter: www.kirchgemeinde-zadel.de

Liebe Einwohner, liebe Gemeinde,

"wehe euch!" – immer wieder nehme ich wahr, wie Besucher unserer Kirche über diese Sprüche an der Wand stolpern! Wie altmodisch, unpädagogisch, typisch Kirche eben. Dass auf der gegenüberliegenden Wand der gegensätzliche Vers zu lesen ist, geht meist unter. Ich gebe zu, wie auch viele der Gemeindeglieder hätte ich bei der Renovierung gerne verzichtet, diese Warnung zu restaurieren, aber die Denkmalpfleger bestanden darauf. Heute bin ich froh, diese Ermahnung so deutlich vor Augen zu haben, weil ein Gutteil unserer täglichen Motivation eben auch darin liegt, ein Übel zu vermeiden. Unser Chemielehrer nannte es "Produktivkraft Angst", wenn wir vor einer Leistungskontrolle emsig büffelten.

Dieser Tage begegnete mir wieder solch ein Wehe-Vers: In der Herrnhuter Losung, vom Propheten Habakuk (2.6): Weh dem, der sein Gut mehrt mit fremdem Gut! Wie lange wird's währen?

Vor 2600 Jahren etwa waren wohl auch schon finanztechnische Unregelmäßigkeiten im Gange. Der Prophet nennt es nicht "schwarzer Freitag", sondern schlicht Sünde. Und er nennt nicht einzelne "Sündenböcke", sondern mahnt ganz allgemein: Ein Leben in Gier bricht irgendwann zusammen, egal in welchem Rahmen es geschieht. Und es zieht, lehrt nicht nur die biblische Geschichte, weite Kreise. Deshalb ist die öffentliche Ermahnung eben doch ein notwendiges Mittel!

Im Monatsspruch November wird uns auch ein Aus-Weg gewiesen, von einem anderen Propheten, Jesaja (58.10): Wenn du den Hungrigen dein Herz finden lässt und den Elenden sättigst, dann wird dein Licht in der Finsternis aufgehen. Apropos Herz: Herzlichen Dank allen, die zum Erntedankfest die Kirche geschmückt haben. 150 €konnten wir auf das Konto für Brot für die Welt überweisen.

Freundlich erinnern möchte ich alle, die ihr Kirchgeld noch nicht überwiesen haben, helfen Sie mit, dass wir weiterhin mahnend und ermutigend Zeugnis geben können von der Liebe Gottes, die allen Menschen gilt!

Mit guten Wünschen und herzlichen Grüßen! Ihr Pfarrer Dietmar Pohl

P.S. Haben Sie schon die Fotoausstellung "Jahreszeiten" in der Kirche besichtigt?

## Fäkalienentsorgung

für die Gesamtgemeinde Diera-Zehren Neu seit 01.01.2008

Fa. Reimann

Kanalreinigung und Umweltschutz GbR Wermsdorfer Straße 27, 04769 Mügeln Tel.: 03 43 62/3 71 34, Fax: 03 43 62/3 71 35

## **Entsorgung von Restabfall** (Mülltonne)

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile 18.11., 02.12. und

## Entsorgung der Gelben Säcke/ **Gelben Tonne**

Die Gelben Säcke/Gelben Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

Diera-Zehren, alle Ortsteile 20.11. und 03.12.

## **Entsorgung der Blauen Tonne**

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

Diera-Zehren, rechts der Elbe (Diera) 18.11.2008

Diera-Zehren, links der Elbe (Zehren) 28.11.

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

## **Amtliche Bekanntmachungen**

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtlichen Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

- 1. Ortsteil Nieschütz (Am Göhrischblick 1, am Parkplatz **Gemeindeverwaltung**)
- 2. Ortsteil Diera (Dorfstraße, am Parkplatz gegenüber Tischlerei Pärsch)
- 3. Ortsteil Zehren (Leipziger Straße, an B 6 Busbucht, rechts neben der Sparkasse und Fußwegaufgang zur Kirche)
- 4. Ortsteil Niederlommatzsch Niederlommatzscher Straße, gegenüber Gedenkstätte der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges)

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde dies zu beachten.

## Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Vorwahl: 03 52 67; Fax: 03 52 67/5 56 59

Herr F. Haufe – Bürgermeister über Sekretariat Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 55630

#### Hauptamt:

Frau H. Höfer – Leiterin 55631 Frau St. Böhme 55632 (Wohngeld, Kita, Schülerbeförderung, Internet) Frau M. Anders 55633 (Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt) Frau Ch. Dathe (Lohnbüro) 55634

Kämmerei:

Frau C. Balk – Leiterin 5 5 6 4 0 Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 55641 Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 5 5 6 4 2

**Bauamt:** 

Frau I. Dietrich - Leiterin

Frau B. Böhme (Bescheide TW/AW) 5 5 6 5 1 Frau G. Kögler (Liegenschaften, Wohnungsverwaltung, Pachten) 5 56 52

55650

## Offnungszeiten der Gemeinde

#### **OT Nieschütz**

Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren

Montag: 09.00-11.30 und 13.00-15.00 Uhr 09.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr Dienstag:

Mittwoch: keine Sprechzeit Donnerstag: 09.00 - 12.00 Uhr keine Sprechzeit Freitag:

Bürgermeister-Sprechzeit: Nach telefonischer Voranmeldung

13.00-18.00 Uhr Dienstag:

## Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Dienstag:  $09.00 - 12.00 \,\mathrm{u}$ .  $13.00 - 18.00 \,\mathrm{Uhr}$ Donnerstag: 09.00-11.30 Uhr

## Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren

Bürgerhaus, Leipziger Straße 15

Bürgermeister: donnerstags Nachmittag nach vorheriger Anmeldung

Hauptamt:

13.00 - 18.00 Uhr donnerstags:

Einwohnermeldeamt: Tel.: 03 52 47/5 12 34

13.00-18.00 Uhr donnerstags:

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden. Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und des Bürgermeisters finden in der ehemaligen Mittelschule Zehren, 1. Etage, statt.

E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung: gemeinde@diera-zehren.de

## Sprechstunden des Friedensrichters

Aufgrund des Wegzuges des Friedensrichters und der Neuausschreibung dieser Stelle für unsere Gemeinde entfallen vorerst die Sprechstunden des Friedenrichters.

Bei Bedarf melden Sie sich bitte in der Gemeindeverwaltung, Telefon: 035267-55631

## Grundstücksverkäufe/ Wohnungsvermietung

• Im Ortsteil Nieschütz sind Bauparzellen von ca. 400 bis 500 m<sup>2</sup> zu verkaufen.

Preis: ab 35,00 €/m<sup>2</sup>

• Im Ortsteil Zehren, Bergstr. 9, bietet die Gemeinde ein Wohngrundstück mit 4 Wohnungen zum Verkauf an.

Gesamtfläche: 1.310 m<sup>2</sup>

- Je ca. 600 m<sup>2</sup> große Parzellen als Gartengrundstück in Schieritz zu verpachten.
- Vermietung einer Wohnung im Ortsteil Zehren, Bergstraße 9, Erdgeschoss links. 73,3 m<sup>2</sup> (3 Zimmer, Küche, Bad, Korridor) mit Ofenheizung.

Interessenten können Kauf- oder Mietangebote im Gemeindeamt (Bauamt) bei Frau Kögler unter der Tel.-Nr. (03 52 67) 5 56 52 abgeben.

## Notdienste der Zahnärzte

- November 2008

ieweils samstags und sonntags 9 00 bis 11 00 I br

Jewens samstags und sonntags 2.00 bis 11.00 cm				
	Praxis	Rufbereitschaft		
08./09.11.	Herr Dr. Otto Tel. (03 52 41) 5 24 30	0 15 20 / 1 75 88 97		
15./16./19.11.	Herr DS J. Förster Tel. (03 52 41) 5 23 77	01 77/ 3 12 88 06		
22./23.11.	Herr DS Görlitz Tel. (03 52 47) 5 13 42	03 52 47/ 5 13 42		
29./30.11.	Herr Dr. Otto Tel. (03 52 41) 5 24 30	01520/ 1758897		
Notdienste a				

www.zahnaerzte-in-sachsen.de



## Rückblick auf das 3. Erntedank- u. Dorffest in Zehren





Durch das gemeinsame Engagement aller örtlichen Vereine, der FFw Zehren, der Kirchgemeinde Zehren und der Gemeindeverwaltung war es erstmals in diesem Jahr möglich, an 3 Tagen unseren zahlreichen Festbesuchern ein breites Programm mit Spiel, Spaß, Konzert, Tanz und Sport zu bieten.

Los ging es mit einem schwungvollen Gospelkonzert am Freitagabend in der Michaeliskirche Zehren. Am Samstag standen beim Programm "Reise um die Welt" wieder viele alte und neue "Laienschauspieler" auf der Bühne und selbst unsere bayerischen Gäste vom Gewerbeverein Neubiberg machten mit. Die Darsteller führten in landestypischer Kleidung die kulturellen Eigenheiten ausgewählter Länder vor und sorgten mit lustigen Einlagen für Heiterkeit. Da war viel Beifall vom Publikum garantiert.

Mitsingen konnte man wieder beim traditionellen Konzert des Kirchen- und Posaunenchores Zehren. Abwechslung gab es rund um das Festzelt mit Kinderbeschäftigung vom LandmaxxMobil, dem beliebten Bauernbingo, "Größte Frucht"-Wettbewerb und Dorfquiz. Kunst von Jochen Rohde und fernöstliche Teezeremonien konnte man im Schulhaus erleben.

Im Schulmuseum gab es eine Sonderausstellung zum Thema: "Schule in der DDR-Zeit", die großes Interesse fand. Sportlich ging es bei Fußball- u. Karatevorführungen sowie auf der Sport-Spiel- und Spaßstrecke in der Turnhalle zu. Am Abend stieg beim Tanz zur Musik der Smaragd-Disko die Stimmung. Die Turniertanzpaare des Tanzclubs Rot-Gold und Comedyeinlagen von Steffen Richter sorgten für Unterhaltung der Festzeltgäste.

Neu und nicht weniger erfolgreich war der von der FFw Zehren gestaltete letzte Festtag. Der Sonntag begann mit einem Festgottesdienst. Es folgte ein zünftiger Frühschoppen mit Essen aus der Gulaschkanone. Höhepunkt des Tages war die Vorführung eines historischen Löschangriffs mit allerlei lustigen Pannen, mit der sowohl altgediente Feuerwehrleute als auch die Jugendfeuerwehr ihre Zuschauer begeisterten.

Ein großes Dankeschön allen Mitstreitern aus den Vereinen, den Helferinnen und Helfern aus dem Ort, den Spenderinnen der leckeren Kuchen und natürlich allen nachfolgend genannten und ungenannten Sponsoren von Sach- und Geldspenden, ohne die ein solches Fest nicht möglich wäre. Wir bedanken uns bei: Allianzvertretung Jendrossek, Autowerkstatt Jochen Beuchel, Baubetrieb Heinze, Bauhof Zehren, Fr. Böhme, Hr. Dürichen, Eiscafé Fam. Trepte, Gaststätte "Elbklause" Hr. Wagner, Elektroinstallation A. Martini, Elektro Zocher, Fährbetrieb Kramer, Fam. Tillig, Hr. Hartung, Fr. Grimm, Gärtnerei Ihm, Gaststätte "Am Funkturm" B. Lehmann, Gaststätte "Güldene Aue" M. Stephan, Grafiku. Medienwerkstatt M.Raue, Hr. Zainer, Kaolin-u. Tonwerke Seilitz, Bürotechnik Lindner, Leo's Landwaren, Meissner Frucht- u. Getränkehandel, Mineralöl Meissen W. Schneider, Landwirt Hr. Müller, Pension Günther, Pension Fischer, Pension u. Friseur Troschütz, Physiotherapie Stein & Mittag, Rink Wheel Exclusiv, Hr. W. Schmidt, Sparkasse Meißen, Hr. D. Sucker, Tankanlagenbau Wiegand, Tankstelle Obermuschütz U.Puschmann, Taxiunternehmen Sucker, Landwirt Hr. Traub, Hr. S. Wilhelm, Zimmereibetrieb Tschepe.

Ihr Heimat- u. Kulturverein "Dorfgemeinschaft Zehren e. V."





## Die Adventszeit steht vor der Tür ...

... und für die Adventskerzen fehlt Ihnen noch das passende Gesteck oder der Adventskranz? Wie wäre es denn dieses Jahr einmal mit einem eigenhändig kreierten Kunstwerk aus Tannenzweigen und allerlei sonstigem Naturmaterial? Probieren Sie es einfach aus – zum Kreativabend unter dem Motto: "Advent und Weihnacht", am 27.11.2008 um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Zehren. Bei einem Glas Glühwein wollen wir in gemütlicher Runde gemeinsam Werkeln und Basteln und uns auf die Vorweihnachtszeit einstimmen. Wir laden Sie herzlich dazu ein und freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihr Heimat- u. Kulturverein "Dorfgemeinschaft Zehren e. V"

## Einladung zum Zehrener Vereins- und Sportlerball 2008

Am Sonnabend, dem 29. November 2008, ab 18.30 Uhr findet der diesjährige "Zehrener Vereins- und Sportlerball" in der Elbklause Niederlommatzsch statt. Dazu lädt der Heimatverein "Dorfgemeinschaft Zehren" e. V. in Abstimmung mit den Vorständen der anderen linkselbischen Vereine und der FFw'en herzlich ein.

Bis zum Termin 15.11.2008 sind die Teilnehmerwunschmeldungen der Vereine an die Elbklause abzugeben, danach werden die Karten anteilig an die Vorstände verteilt. Maximale Teilnehmerzahl sind 140 eingetragene und aktive Mitglieder der Vereine, deren Partner sowie die Kameraden der Feuerwehren Zehren und Niederlommatzsch.

Als Programm wird geboten: Showeinlage vom Fußballverein Wölkisch, "Eine Reise um die Welt" vom Heimatverein Zehren und die Wahl des "3. Zehrener Weinkönigs" vom Verein der Weinfreunde Zehren, dazu Tanzmusik mit Sascha Münch aus Lommatzsch, zum Preis pro Karte von 3,00 €.



# Seniorenweihnachtsfeier am 03.12.2008

Auch in diesem Jahr lädt der Bürgermeister alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Diera-Zehren zur Weihnachtsfeier am 03.12.2008, von 14.30 Uhr bis gegen 17.00 Uhr nach Wölkisch in den Gasthof "Herr Gevatter" recht herzlich ein.

Wir bitten Sie, Ihre Teilnahme bis 18.11.2008 anzumelden. Füllen Sie dazu den unten abgedruckten Abschnitt aus und senden Sie diesen an die Gemeindeverwaltung zurück. Sie können uns über Ihre Teilnahme auch telefonisch unter 035267/55632 informieren. Bitte melden Sie sich auch dann an, wenn Sie mit dem eigenen Pkw anreisen oder zu Fuß gehen wollen! Einlass ist ab 14.00 Uhr.

Beginn 14.30 Uhr mit Kaffeetrinken und ab ca. 15.15 Uhr Programmgestaltung durch Duo "anotherjoyride"

## **Busrouten:**

## Bus 1 - Start: 13.15 Uhr

Keilbusch – Zehren, Schule – Niedermuschütz – Niederlommatzsch – Naundorf – Oberlommatzsch – Wölkisch (Gasthof)

## Bus 2 – Start: 13.15 Uhr

Löbsal, Jägerheim – Nieschütz, Löbsaler Weg – Nieschütz, Dorfbrücke – Kleinzadel, Fähre – Kleinzadel, Wendeplatz – Karpfenschänke – Wölkisch (Gasthof)

## **Bus 3 – Start: 12.45 Uhr**

Naundörfel, Spielplatz – Diera, Storchplatz – Golk, Taschenmühle – Golk, Armsäule – Neumühle – Zadel, Hohlweg – Zadel, Schule – Schieritz, Gasthaus – Schieritz, Schloss – Wölkisch (Gasthof)



Zurück an die Gemeindeverwaltung!!!

## Wir/Ich nehme(n) an der Seniorenweihnachtsfeier am 03.12.2008 teil.

Name:	
Vorname(n):	
Anschrift:	
Telefon-Nr.:	
Gewünschte Bushaltestelle:	

## Ein Dankeschön!

Nun ist die Wein- und Lesezeit fast wieder vorbei und auch die traditionelle Federweißermeile in Diesbar-Seußlitz und den Elbweindörfern liegt nun schon einige Tage hinter uns. Der Fremdenverkehrsverein Sächsische Elbweindörfer e. V. hatte wieder zur traditionellen Federweißermeile in das Winzerdorf Diesbar-Seußlitz eingeladen. Mit Bacchus' Kraft haben wir es geschafft, dass sich alle grauen Wolken schnell verziehen und es nicht regnet.

Aufgrund des Feiertages am Freitag konnten wir sogar an drei Tagen viele Besucher in die schönen Elbweindörfer locken. Die einzelnen Veranstaltungen waren sehr gut besucht und man kann mit gutem Recht von einem gelungenen Fest sprechen. Wir hoffen, dass es allen gefallen hat und dass es weit in die Welt hinausgetragen wird. Und als staatlich anerkannter Erholungsort freuen wir uns über jeden Gast, dem wir unseren hiesigen Federweißer mit Zwiebelkuchen und natürlich unsere hiesigen sächsischen Weine schmackhaft machen konnten.

Und an dieser Stelle möchten wir allen fleißigen engagierten Mitgliedern der Arbeitsgruppen der Federweißermeile, den Freiwilligen, den Gastwirten und den fördernden Unternehmen der Region und allen denen, die wir vergessen haben, für die Ausgestaltung und Organisation der Federweißermeile 2008



danken, denn ohne so viele Helfer könnte kein Fest ausgerichtet werden. Dies möchten wir zum Anlass nehmen und am Freitag, dem 28. November 2008, eine Dankeschönveranstaltung im Haus des Gastes durchführen. Die Einladungen folgen ... Und nächstes Jahr feiern wir ein Jubiläum, denn der Fremdenverkehrsverein Sächsische Elbweindörfer e. V. lädt Sie vom 03.10. bis zum 04.10.2009 herzlich zur 10. Federweißermeile ein

## Die Weinbaugemeinschaft Diesbar-Seußlitz informiert

Erinnern Sie sich noch?

Im Spätsommer luden wir alle Winzer und Weinliebhaber zu unserem Herbstfest mit traditioneller "Großer Weinprobe" und Krönung unserer 18. Weinkönigin ein. Das Interesse war so groß, dass einige unserer Gäste schon eine Stunde vor Beginn eintrafen und der Begrüßungsschluck noch gar nicht eingeschenkt war. Dies wurde, dank tatkräftiger Hilfe ruck,

zuck nachgeholt und eine sehr gelungene Veranstaltung nahm ihren Lauf. Eine große Ehre für uns Winzer war das Erscheinen unserer Ehrengäste Bürgermeister Haufe von Diera-Zehren und Bürgermeister Bartholdt von Nünchritz.

Alle nahmen an orange (die Farbe unseres Vereins) eingedeckten Tischen Platz und verfolgten ein Programm, durch das unser Moderator mit seiner erfrischenden und souveränen Art führte. Der Seußlitzer Winzerinnenchor eröffnete mit dem "Seußlitzer Weinlied".

Unser langjähriger Bacchus Willfried gab sein Amt weiter. Neuer Bacchus ist Jens, der an der Seite unserer neu gekrönten "Weinkönigin Hanka I." die Fruchtbarkeit der Böden und das Gedeihen der Weinreben überwacht, damit die Keller auch in Zukunft mit herausragenden Jahrgängen sächsischen Weins gefüllt sind. Unsere Veranstaltung bereicherten die drei sächsischen Weinmajestäten Irene, Anja und Linda. Der Tanzclub Rot-Gold eröffnete den Tanz mit einer Walzerformation und für Überraschung sorgte die Darbietung einer Bauchtänzerin.

Ob alle unsere Gäste das Schlürfen des Weins und dessen Abgang erlernt haben, werden wir auf jeden Fall im nächsten Jahr herausfinden.



v. l. n. r.: Herr Hesse, Weinkönigin Hanka I., Bacchus Jens, Sächs. Weinprinzessin Anja, Bacchus i. R. Willfried

## Kastanien für den Elbepark

Freitags ist in der Kita "MS Sonnenschein" immer Naturtag. Die Vorschulgruppe mit Frau Vogel war an zwei dieser Tage in Neuhirschstein und sammelte Kastanien. Diese wurden nun bei Herrn Dietze im Tierpark Hebelei abgegeben. Da die Kinder sehr fleißig waren und ganz viele Kastanien gesammelt haben, hat uns Frau Reichelt mit dem Auto geholfen. Dafür möchten wir uns hier auch noch einmal ganz lieb bedanken.

Wir hoffen, es bereichert den Speiseplan im Tierpark.



Herr Dietze nimmt von den Kindern die Kastanien entgegen

## Die "Kürbisse" sind los ...

Es ist Herbst im Zwergenland. Mit dem Regenschirm im Nacken haben wir am 9. Oktober 2008 mit unseren Kindern und deren Eltern im Wettstreit Kürbisse zu wunderschönen Herbstgestalten geschnitzt. Stolz präsentierten die Kinder die entstandenen Kunstwerke und wurden mit typischem herbstlichen Gemüse belohnt. Stärkung gab es am Lagerfeuer mit Knüppelkuchen.

Für die "Großen" standen Federweißer vom Weingut Jan Ulrich und leckere Fettbemmchen bereit. Mit einem inzwischen traditionellen Lampionumzug rundeten wir unser Fest ab und danken hier noch einmal allen helfenden Händen.

Ihr Kiga-Team aus dem Zwergenland



## Baumstämme für die Kita



Ein großes Danke an Herrn Gerlitz von der Firma "Nitsche Bau" und an die Firma "Mentner-Krane" aus Meißen. Sie brachten den 6 Meter langen Baumstamm für unseren Spielplatz. Baumgruppen und Baumstämme



sind noch immer die beliebtesten Naturspielgeräte auf unserem Spielplatz. Vielen Dank sagen alle Kinder und Erzieherinnen der Kita "MS Sonnenschein".

## Herbstfest in der Kita "MS Sonnenschein"

Der Herbst bietet unseren Kindern ganz viele Möglichkeiten, sich mit der Natur und Naturmaterialien zu beschäftigen. Das beginnt mit Sammeln von Früchten und Blättern, durch Laub rascheln, mit Tannen- und Kiefernnadeln kleine Mulden auspolstern. Dann gibt es unendlich viele Ideen zum Basteln, da reicht die Zeit vorn und hinten nicht – und mittendrin dann das Herbstfest. In diesem Jahr mit ganz vielen lustigen Spielen und toll geschmückten Kindern und Erzieherinnen. Der Tag begann mit einem gemeinsamen Frühstück und einem Morgenkreis.

Danach gab es viele lustige Spiele; wie Blätter pusten, wer sammelt am schnellsten Kartoffeln ein, Kastanienzielwerfen, Nüsse zerschlagen, Obst und Gemüse erschmecken und "Geschicklichkeits-Schubkarren-Fahren" mit Einsammeln von Maiskolben, Kürbissen, Kartoffeln und Heusäcken.

Das Wetter war gerade noch zu ertragen, so dass wir viele Aktivitäten auf den Hof verlegen konnten.

Hiermit sei auch allen helfenden Muttis gedankt, denn nur mithilfe von "außen" können solche Höhepunkte im Kita-Alltag zu bleibenden Erinnerungen werden.

Helga Engel und das Team der Kita "MS Sonnenschein"







## **Danke**



Vom 01.04. bis 30.09.2008 unterstützte Annabell Seidlitz den Hort in Zadel mit ihren tollen Ideen und Kreativität in vielfältiger Art und Weise. Sie bastelte mit den Kindern unter anderem Zimmerdekerationen sowie viele lustige Gesellen aus Baumstämmen, welche wir auf den Festen bzw. im Hort verkauften, um somit unser Projekt "Ein Klettergarten für unsere Hortkinder" weiter voranzubringen.

Auf diesem Wege möchten wir uns ganz herzlich bei Annabell für ihre stete Einsatzbereitschaft bedanken und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute sowie viel Glück bei der weiteren Berufswahl.

Die Kinder und Erzieherinnen vom Hort Zadel



Die Kinder des Hortes Zadel



Heimatmuseum) nutzen.

Größere Schrottmengen bitte vorher

im Hort Zadel (Tel.: 03521 734313) anmelden!



## Auch die JFW hat in den letzten Wochen und Monaten einiges unternommen



Zu Gast bei der Fahnenweihe der Jugendfeuerwehr in Priestewitz am 14. September 2008



Die Jugendfeuerwehr Diera vertrat unsere Gemeinde gemeinsam mit der Kreisjugendfeuerwehr Meißen beim Landsjugendfeuerwehrtag vom 20. bis 22. Juni 2008 in Reichenbach (Vogtland). Hier präsentierten sich die Jugendfeuerwehren aus ganz Sachsen unter dem Motto "Jugend gegen Rechts" und "Schonenender Umgang mit unserer Umwelt". Einer der Höhepunkte war die Übergabe von Kinder-Spielzeug, welches die Dieraer Kinder für Kinder in Tansania gesammelt hatten.



Beim Schützenfest in Diera im August belegte unsere Mannschaft den 7. Platz



Am 13. September 2008 fand das traditionelle Luftgewehrschießen in Görna statt. Viel Freude herrschte auch beim Gummistiefel-Weitwerfen (Jacob Heyde $-26\,m$ ), Plinsen-Drehen und Feuerwehrauto-Ziehen.



Sammelaktion von Spielzeug der Dieraer Kinder für Kinder in Tansania (Juni 2008)



Beim Löschangriff in Ziegenhain am 6. September 2008 belegten die Mannschaften Diera I und Diera II den 1. und 2. Platz



Gemütlicher Abschluss in der Lagerhalle von Landwirt Carsten Müller



Vor der Eröffnung an "Der alten Schmiede"



Gemütlicher Abschluss in der Lagerhalle von Landwirt Carsten Müller

#### — Anzeigen -

## Eine gelungene **Familienwanderung**

Hiermit möchten wir uns ganz herzlich für die rege Beteiligung zu unserer herbstlichen Familienwanderung bedanken.

Der goldene Herbst hatte uns dies möglich gemacht. Ein großer Dank auch an Familie Scholz aus Niederjahna für die gute Bewirtung. Somit haben wir wieder ein Stück Heimat kennengelernt und für das kommende Jahr werden wir uns eine neue Wegstrecke ausdenken.

> Im Namen der Montagssportgruppe Zehren Rosi, Martina und Rena

Anzeigen

Meißen.

Radebeul,

Nossener Straße 38 Tel.: (0 35 21) 45 20 77 Bahnhofstraße 15 Weinböhla, Hauptstraße 15 Großenhain, Neumarkt 15 Riesa (Weida), Stendaler Straße 20

Tel.: (03 52 42) 7 10 06 Meißner Straße 134

Tel.: (03 52 43) 3 29 63 Tel.: (0 35 22) 50 91 01 Tel.: (0 35 25) 73 73 30 Tel.: (0351)8951917

Städtisches Bestattungswesen Krematorium Meißen



www.krematorium-meissen.de

# Bestattungsinstitut

# Kriegel

in Lommatzsch GmbH

Meißner Straße 7 (neben Blumenhaus Schwärig)

01623 Lommatzsch

Tag und Nacht erreichbar unter Ruf-Nr.:

03 52 41 - 8 24 41 oder 5 87 12

Herr Rico Nattermann und Frau Heidemarie Richter Erd-, Feuer- und Seebestattungen

## [ommatzscher Bestattungshaus

Erika Quietzsch u. Heiko Böhm GbR

Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig) 01623 Lommatzsch

Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung. Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

Anzeigen Amtsblatt Diera-Zehren 11/2008



Besichtigung des Pumpwerkes in Wölkisch



Baufortschritt des neuen Hauses der Kita Nieschütz

— Anzeigen -





## Dankeschön

Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren Familien, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die lieben Glückwünsche, die schönen Geschenke und die netten Überraschungen anlässlich unserer



Sandro & Anja Gehre, geb. Hacker



Anzeige

## **KULTURSCHLOSS Großenhain**

## Veranstaltungstipps Schloss Großenhain

So., 16.11.08, 17.00 Uhr Anny Hwang – Pianistin zur Stunde der Musik Preisträgerin mehrerer nationaler und internationaler



Mi., 19.11.08, 10.00/14.00 Uhr 1. Workshop "Naturklang & Akustik"

mit dem Wissenschaftler Rudolf Mechow (Erfinder der Klangsäule)

Fr., 28.11.08, 20.00 Uhr GERHARD SCHÖNE - Solo 2008 "Das Wunschkonzert" Frohsinn und Tiefsinn, Hintersinn und Blödsinn werden sich bei diesem einmaligen Wunschabend wunschgemäß ein Stelldichein geben.



So., 30.11.08, 18.00 Uhr "Der Bettelstudent" Operette mit den Landesbühnen Sachsen (semi-konzertante Aufführung in Kostüm und Maske)

Fr., 05.12.08, 20.00 Uhr "farfarello Trio mit Joschi Kappl am Bass" Die Geige rockt durch Europa – 25 Jahre



Mi., 10.12.08, 19.00 Uhr Heiteres Weihnachtskonzert "Tom and Merry Christmas"

mit der Neuen Elbland Philharmonie und Tom Pauls (Zusatzkonzert)

Sa., 13.12.08, 20.00 Uhr

"Ach du fröhliche – Ein etwas anderes Weihnachtsprogramm" mit Franziska Troegner, Peter Bause, Ruth Hohmann und dem Macky Gäbler Quartett; Moderation: Josh Sellhorn

So., 14.12.08, 17.00 Uhr MUSICA DA CAMERA DRESDEN zur Stunde der Musik Werke des Früh- bis Spätbarock (Adventskonzert)

Di., 16.12.08, 10.30/14.00 Uhr Spuk im Händelhaus – Kinderoper mit den Landesbühnen Sachsen

nach der Oper Alcina von Georg Friedrich Händel – für Kinder ab 6 Jahren

Mi., 17.12.08, 9.30/14.00 Uhr Frühstück mit Wolf

(Drei kleine Schweinchen ahnen nichts Böses) Schauspiel mit den Landesbühnen Sachsen (für Kinder ab 4 Jahren)



Fr., 26.12.08, 15.00 Uhr "Eine Weihnachtsgeschichte" – nach Charles Dickens Ballett für Kinder und Erwachsene von Reiner Feistel mit den

Traditionstreffen aller Abschlussjahrgänge der ehemaligen EOS "Wilhelm Pieck" und des heutigen "Werner-von-Siemens-Sa., 27.12.08, 19.00 Uhr

Gymnasiums<sup>\*</sup>

So., 28.12.08, 15.00 Uhr "Winterzauberland" Die funkelnde Weihnachts-Revue

mit Schlagern, Musicals und Illusionen mit Monika Hauff und Klaus-Dieter Henkler, Dagmar Frederic, Tina York, dem Duo Treibsand

Mi., 31.12.08, 19.00 Uhr

Silvesterabend, im Schloss Großenhain "Eine weiße Nacht" mit Live-Band, Silvesterbüfett, Begrüßungsgetränk und kultureller Einlage

Do., 01.01.09, 15.00 Uhr

Neujahrskonzert der Neuen Elbland Philharmonie

"Beschwingte Operettenmelodien und Walzer von Johann Strauß"

Sa., 24.01.09, 20.00 Uhr

**Holger Biege** Best Of-Tour 2009



## Schlossplatz 1 • 01558 Großenhain

Tel.: (0 35 22) 50 55 55 · Fax: (0 35 22) 50 55 56 Restaurant Schlosskeller: (0 35 22) 526 99 41 Floristik & Dekoration: (0 35 22) 526 99 42

 $www.kulturzentrum-grossenhain.de \cdot kulturzentrum@grossenhain.de$ 

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage des Ausflugslokals & Landhotels Elbklause Niederlommatzsch bei.

Wir bitten um freundlichen Beachtung.

Danke möchten wir allen sagen, die uns anlässlich unserer

## Goldenen Hochzeit

mit Glückwünschen und Blumen erfreuten und diesen Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis machten. Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern sowie dem Chor des Heimatvereins, unseren Nachbarn für die wunderschöne Ranke und dem Team der Karpfenschänke für die gute Bewirtung.

Gisela & Otto Firl

Kleinzadel, im September 2008

Schöne Adventszeit und Frohe Weihnacht wünscht Ihnen ganz herzlich Familie Wagner & Mitarbeiter

Wir haben zu allen Advents- und Weihnachts-feiertagen, Silvester und Neujahr geöffnet. Überraschen Sie sich und Ihre Familie mit A unserer frisch gebratenen Gans oder den ren Weihnachts-

Ausflugslokal & Landh ELBKLAUSE NIEDERLOMMATZSCH

## Niederlommatzscher-Weihnachts-Feier

für "Alt und Jung" am Freitag, dem 05.Dezember 2008 Beginn: ab 15.00 Uhr mit einem Weihnachtsprogramm mit der Gruppe "rondo-piccolo" aus Riesa (Michael Kummer-Saxophon)

dazu Kaffee und Gebäck zum Preis von 7.50 6



am Freitag, dem 26.Dezember 2008 2. Weihnachtsfeiertag Beginn: 19.00 Uhr, 11,00 € / Karte mit der Gruppe: "SIZILIA" aus Riesa

Fon: 035247-51414; Fax: 50050; Nur Heiligabend geschlossen !



Zehreu, im August 2008

Aulässlich weines

# Schulaufauges

möchte ich wich, auch im Namen meiner Elteru, bei alleu Verwaudteu, Bekauuteu, Freuudeu uud Nachbaru recht herzlich bedaukeu.

Alexauder Paul Vogel

29. / 30. November 2008 Weihnachtsmarkt " "Zuessenhaus",

..direkt am Elberadweg in Kleinzadel

geöffnet Samstag ab 14 Uhr / Sonntag ab 11 Uhr

#### Samstag, 14 Uhr:

Weihnachtliches Programm, gestaltet von dem Chor des Heimatvereins Zadel und den Kindern des Schulhortes und der Grundschule Zadel.

## Sonntag, 14 Uhr:

Weihnachtliche Musik mit dem Posaunenchor der Kirchgemeinde Zadel.

17 Uhr: Feuerwerk

## an beiden Tagen:

- buntes Markttreiben
- Kinderbasteln
- Weihnachtsmannbriefkasten

#### **>** "Der Weihnachtsmann kommt!"

- · Lagerfeuer mit Kesselgulasch, Deftiges vom Grill, Glühwein / Punsch
- süße Leckereien für Groß und Klein, gebacken von den Landfrauen Zadel
- · Weihnachtsbaumverkauf der Baumschule Tamme aus Meißen

Herzlich Willkommen!

Elbstraße 10, Diera-Zehren OT Kleinzadel, Tel.: 03521 406159





## Stets für Sie da.

Kompetenz und Service sind für mich als Allianz Fachmann die Basis für das Vertrauen meiner Kunden. Sie können sich jederzeit auf meine qualifizierte Beratung verlassen. Mit Sicherheit.

Vermittlung durch:

## **Ronny Geidelt**

Großenhainer Str. 57, D-01662 Meißen ronny.geidelt@allianz.de, www.geidelt-allianz.de Tel. 0 35 21.73 25 73, Fax 0 35 21.72 81 70

**Hoffentlich Allianz.** 

